



Ngày 13 tháng 3, 2020

Kính gửi các gia đình và thành viên cộng đồng Trường Công lập Portland,

Tình hình liên quan đến coronavirus mới, COVID-19, đang phát triển nhanh chóng. Chúng tôi tiếp tục theo dõi tình hình và tham khảo ý kiến với các quận khác và các quan chức nhà nước. Do kết quả của những phát triển gần đây, Trường Công lập Portland đang bổ sung vào danh sách các biện pháp phòng ngừa để giúp ngăn chặn sự lây lan của vi-rút trong cộng đồng của chúng ta.

Chúng tôi muốn giữ cho các trường học vẫn hoạt động càng lâu càng tốt bởi vì chúng tôi biết cộng đồng phụ thuộc vào sự giáo dục cho học sinh của chúng tôi trong khi cha mẹ làm việc. Chúng tôi tiếp tục tập trung vào việc tiếp tục học tập trong khi bảo vệ môi trường học đường luôn khỏe mạnh và an toàn cho học sinh và nhân viên của chúng tôi

Vì vi-rút lây lan qua tiếp xúc giữa người với người, chúng tôi tiếp tục thực hiện các biện pháp phòng ngừa như tăng cường làm sạch; thiết lập các phương thức cho bất kỳ học sinh hoặc nhân viên bị bệnh; hạn chế tụ tập các cuộc họp mặt sinh viên; và hoãn hoặc hủy các hoạt động liên ngành và các chuyến đi thực địa.

Dưới đây là một số biện pháp phòng ngừa mới mà chúng tôi đã bổ sung hôm nay:

- Tất cả các cuộc họp giữa phụ huynh và giáo viên hiện đã bị hủy bỏ để giảm thiểu nhân viên có khả năng phơi nhiễm với virus. Các trường của chúng tôi sẽ liên hệ để sắp xếp một họp phụ huynh qua điện thoại trong vài tuần tới.
- Chúng tôi đang hoãn đăng ký tiền mẫu giáo và mẫu giáo cho năm học 2020-2021 cho đến khi ổn định tình hình. Hiện tại, chúng tôi sẽ tiếp tục đăng ký những học sinh cần ghi danh cho năm học hiện tại. Tuy nhiên, nếu quý vị hoặc con bị ốm, hãy hoãn đăng ký cho đến khi khỏe trở lại.
- Các trường học được yêu cầu không tổ chức các hội đồng trường hoặc các cuộc tụ họp lớn với học sinh.
- Bắt đầu từ thứ Hai, chúng tôi dự định phục vụ tất cả các loại thực phẩm được đóng gói sẵn, bao gồm rau sống.
- Hiệp hội Hiệu trưởng Maine đã hoãn thể thao mùa xuân ở trường trung học cho đến ngày 27 tháng 4.



- *Tất cả các lớp học nâng cao cá nhân tại Portland Adult Education đều bị hủy để hạn chế tiếp xúc công cộng không cần thiết trong các trường học của chúng tôi. Tất cả các lớp khác sẽ tiếp tục như dự kiến tại thời điểm hiện tại.*
- *Nếu cần thiết, tổng giám thị sẽ đóng cửa các trường học sau khi tham khảo ý kiến với CDC Maine và các cơ quan nhà nước khác. Tùy thuộc vào hoàn cảnh, quyết định có thể được đưa ra nhanh chóng và thông báo sẽ được đưa ra theo cách tương tự như thông báo thời tiết khắc nghiệt. Tổng giám thị sẽ thông báo cho học sinh, phụ huynh, người giám hộ và trường học rằng chúng tôi đang bắt đầu học từ xa và tất cả các hoạt động ngoại khóa sẽ bị hủy cho đến khi có thông báo mới.*

Tất cả các biện pháp phòng ngừa này được thiết kế để hạn chế học sinh và các nhân viên của chúng tôi có khả năng bị nhiễm virus, nhưng chúng tôi cần sự hợp tác của gia đình và cộng đồng để có hiệu quả. Xin lưu ý rằng bất kỳ phụ huynh nào không muốn cho con đi học trong thời gian này nên liên hệ với trường của họ và đó sẽ là một sự vắng mặt có lý do.

Tôi sẽ tiếp tục cập nhật cho quý vị về những phát triển liên quan đến virus. Hãy tiếp tục tuân theo các biện pháp phòng ngừa thông thường: ở nhà khi bị bệnh, che miệng khi ho và hắt hơi và rửa tay thường xuyên. Nếu tất cả chúng ta làm việc cùng nhau, chúng ta sẽ thành công đạt được mục tiêu chính là tiếp tục việc học tập của học sinh trong khi đảm bảo học sinh và nhân viên của chúng ta luôn khỏe mạnh và an toàn.

Thông tin thêm về virus có thể được tìm thấy tại [chan web của chúng tôi: COVID-19 PPS Information Center](#)

Xavier Botana
Giám thị

P430- VIE Corona Letter 3-13-2020